

DocFestで 僕と握手!

2012/08/4 OSC京都LT
翻訳BoF土下座担当 岡野孝悌

自己紹介

翻訳とか

してます

ほっちです

人が

足りない

ナウな

ヤング

求む

で、

何やっつてん

の？

— 例


みんな大好き

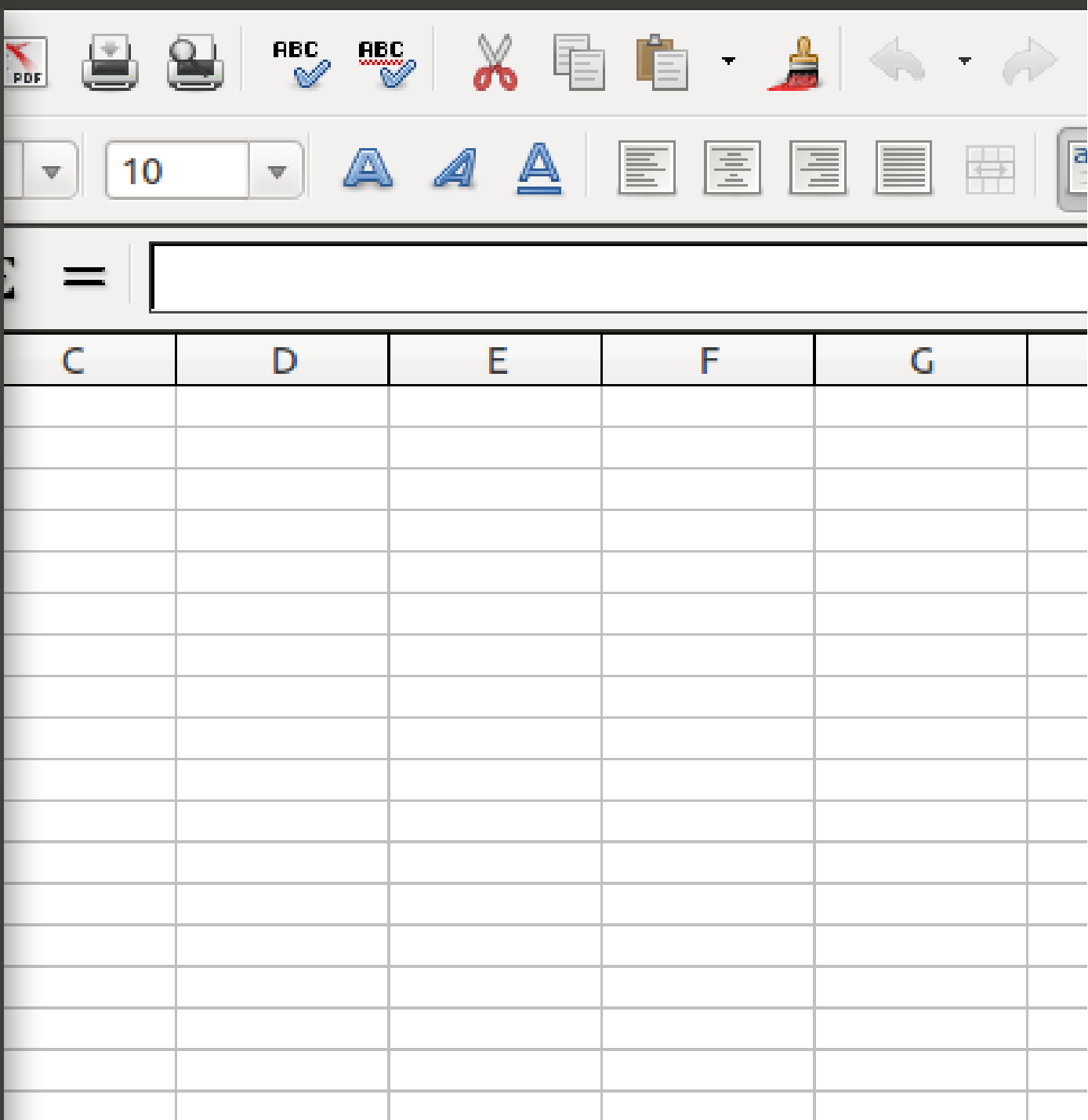
LibreOffice

略してLO



File Edit View Insert Format Tools Data Window Help

- New ▶
- Open... Ctrl+O
- Recent Documents ▶
- Wizards ▶
- Close
- Save Ctrl+S
- Save As... Ctrl+Shift+S
- Save All
- Reload
- Versions...
- Export...
- Export as PDF... 
- Send ▶
- Properties...
- Digital Signatures...
- Templates ▶
- Preview in Web Browser
- Page Preview



The image shows the LibreOffice Calc application window. The top toolbar contains icons for PDF export, printing, spell checking, and editing. Below the toolbar is a formula bar with an equals sign and an empty input field. The main area is a spreadsheet grid with columns labeled C, D, E, F, and G. The 'Export as PDF...' menu item is highlighted in orange.



ファイル(F) 編集(E) 表示(V) 挿入(I) 書式(O) ツール(T) データ(D) ウィンドウ(W) ヘルプ(H)

- 新規作成(N) ▶
- 開く(O)... Ctrl+O
- 最近使用したドキュメント(U) ▶
- ウィザード(W) ▶
- 閉じる(C)
- 保存(S) Ctrl+S
- 名前を付けて保存(A)... Ctrl+Shift+S
- すべて保存(V)
- 再読み込み(B)
- バージョンの管理(E)...
- エクスポート(T)...
- PDFとしてエクスポート...**
- 送る(D) ▶
- プロパティー(I)...
- デジタル署名(R)...
- ドキュメントテンプレート(T) ▶
- Web ブラウザでプレビュー(E)
- 印刷プレビュー(C)

The image shows the LibreOffice Calc interface. The top toolbar contains icons for printer, spell check, undo, redo, copy, paste, paint, and navigation. Below the toolbar is a spreadsheet grid with columns labeled D, E, F, and G. The 'PDFとしてエクスポート...' menu item is highlighted in orange.

翻訳に

何が必要？

專門知識？

技術力？

英語力？

#チガイマズ

それは

愛

LOへのの

愛

一文文字の

修正でも

大歓迎

LibreOffice

日本語チーム

へようこそ

よく考えたら

俺メンバー

じゃなかつた

Doc-ja

出 会 会 しい、系

L10n に

もつと

出会いを

ノウノハノウが

共有

されてない

やらないか

去年も

LT

やりましました

「関西で

DocFest

やるうぜ」

で、

やったたのの？

m(L. L.)m

$\setminus (' \omega ') / \equiv \setminus (' \omega ') /$

コミュニニ

テイ単位のもの

イベント

Mozillaとかか

Sphinxとかか

Doc-ja は

出会いい系

なので

オール

シジャンルな

DocFestを

関東では
実現

DocFest

2012 Feb.

企画

Debian

山根さん

Debian

最高!

#システム

会場提供

KDDIウェブコミュニ

ニケーションズ

KDDIウェブコミュニ
ニケーションズ

最高!

#ステマ

関西でも

やります

明日

8/5(日)

11時から

KRRP

町家スタジオ

「KRRP」

と書いても

→ → じやない

DocFest

検索

DocFest 京都

検索

または

チラシで

出入り

自由

会場代

カンパ

学生免除

ちよつと

司覘くだけけの

人も免除

皆様の参加を
お待ちしております
しています

できければ

今後もある

実行委員の
皆様に
最大限の
感謝を